চাকমা জাতির ঐতিহ্যবাহী ভক্তিমূলক গাঁথা-----

दशदिल लाग्रा

-শিবচরন



বনযোগীছড়া কিশোর কিশোরী কল্যান সমিতি

গোজেন লামা শিবচরন

প্রকাশনায়ঃ বনযোগীছড়া কিশোর-কিশোরী কল্যাণ সমিতি বনযোগীছড়া, জুরাছড়ি, রাঙ্গামাটি।

গোজেন লামা শিবচরন

সম্পাদনাঃ সুগম চাক্মা

সম্পাদনা সহযোগীতায়ঃ
রতন মনি চাক্মা
অরিন্দম চাক্মা
বিপাশা দেওয়ান
শ্রীমতি তালুকদার
নির্মল কান্তি চাক্মা
বিধু ভূষণ চাক্মা

প্রকাশকালঃ জানুয়ারী'২০০৪ইং

যোগাযোগের ঠিকানাঃ বনযোগীছড়া কিশোর-কিশোরী কল্যাণ সমিতি বনযোগীছড়া, জুরাছড়ি, রাঙ্গামাটি।

ণ্ডভেচ্ছা মূল্যঃ- ১০ টাকা।

বনযোগীছড়া কিশোর-কিশোরী কল্যাণ সমিতির পক্ষ থেকে কিছু কথাঃ

গোজেন লামা চাক্মাদের একটি প্রাচীন জনপ্রিয়
লামা। এই বিখ্যাত লামাটি বহুল প্রচারের প্রয়োজনীয়তা
অনুভব করে বনযোগীছড়া কিশোর-কিশোরী কল্যাণ সমিতি
ছাপানোর উদ্যোগ হাতে নিয়েছে।

যারা এই উদ্যোগ বাস্তবায়নে আর্থিক, কায়িক, পরামর্শসহ বিভিন্ন ভাবে সহযোগীতা করেছেন তাদের প্রতি সমিতির পক্ষ থেকে রইল আন্তরিক অভিনন্দন।

বইটিতে অসতর্কতা বশতঃ ভুল পাকা অস্বাভাবিক নয়। আশা করি পাঠক মহল ভুল ক্রটির প্রতি ক্ষমা সুন্দর দৃষ্টি নেবেন এবং প্রয়েজনীয় পরামর্শ দেবেন।

ভূমিকা

চাক্মা ভক্তি মূলক গাথা ''গোজেন লামা''র রচয়িতা হিসেবে শিবচরন চাক্মা জাতির মধ্যে চিরস্মরণীয় হয়ে আছেন। তিনি ছিলেন কবি ও সাধক। এই জনপ্রিয় সাধক কবি কাপ্তাইয়ের নিকট নাড়াই পাহাড়ের এক গ্রামে জম্ম গ্রহন করেন। তাঁর পিতা ধুংগিরি ও মাতা ধর্ম্মবী চাক্মা।

শिवहत्ततत सिश्व व्यवश्य जाँत विजात भृज्य रय। तम भग्ये जात्मत भित्रवात्तत छक्रमाय्वि नित्ज रयं जाँत त्कार्ष जाजा कालिहत्तन्ति। जाँत्मत भित्रवात्त ज्थन जाँत मा, मामा धवः भमा विवाश्चि विमित्क नित्य भाष्टे हात क्षम व्यक्ति। तम भग्ये जाँत मा अ मामात्क भाग्नामिन क्रूभित कात्क वाष्ट्रित वार्ह्यत थाक्ट राजा, तम कन्म भिवहत्त्वत नानम भानत्मत्र छात भाष्ट्र जाँत विमित्न छेभ्द्र। जाँत विमित्न मा वावात त्रम्य ममजाय जाँतक नानम भानम करतिष्टिलम।

শৈশব থেকে শিবচরন ছিলেন ভাবুক প্রকৃতির। তিনি সে সময় পৃথিবী নিয়ে নানা কিছু ভাবতেন। পৃথিবীতে এসব কেন হয়? কিভাবে হয়? কারা করেন? এসব ভাবতেন।

শিবচরনের বিদ্যা শিক্ষার হাতে খড়ি হয়েছিল তাঁর মাতুল সম্পর্কীয় হরমনির কাছে। তিনি অল্প সময়ের মধ্যে হরমনির কাছে অনেক কিছু শিখে ফেলেন। শিবচরনের বিদ্যা শিক্ষার ব্যাপারে তাঁর মা ও দাদা উৎসাহ যোগাতেন।

 গেছে। তাঁর এই অদৃশ্য হয়ে যাওয়া দেখে তাঁর মা খুবই আশ্চর্য হয়ে যান। তখন তাঁর মা বেইন বোনা বন্ধ করে কুন্তি (মাটির তৈরি চাক্মাদের জলপাত্র) থেকে পানি খেতে গিয়ে দেখেন সেই কুন্তির ছোট্ট নলের মধ্যে শিবচরন পুতুলের মত বসে আছেন। তখন তাঁর মা আরো বেশি আশ্চর্য হয়ে যান এবং তখন ছেলেকে বলেন"ওখান থেকে বেরিয়ে এসো বাবা, আমি তোমাকে আর কোন দিন সংসারী হতে বলবো না।" তখন শিবচরন এখান থেকে বের হয়ে পূর্বের জায়গায় ফিরে আসেন।

সেই সময় ব্রিটিশদের সঙ্গে চাক্মা রাজার যুদ্ধ শুরু হলে,
শিবচরনদের সেই নাড়াই পাহাড়ের গ্রাম ছেড়ে চলে যেতে হয়
তৈনছড়ি নদীর তীরে। সেই তৈনছড়ির নদীর তীরে এসে শিবচরন
সঙ্গী হিসেবে পান চিত্তঙ্যা ওরফে চিধং কে। চিধং শুধু তাঁর সঙ্গী
ছিল না, সে ছিল তাঁর প্রিয় শিষ্য।

ि ि ए এর মত বন্ধুকে পেয়ে তাঁর धान-সাধনা আরো বেড়ে যায়। তিনি সে সময় আরো কঠোরভাবে ধ্যান করতে লাগলেন। সে সময় তিনি লোকজনের সামনে থেকে অদৃশ্য হয়ে যেতেন, কখনও নদীতে ডুব দিয়ে অন্তর্ধান করতেন অথবা পায়ে হেঁটে নদী পার হয়ে যেতেন। এসময় তাঁকে লোকেরা ''সাধক শিবচরন'' বলে ডাকতেন।

একদিন শিবচরনকে তাঁর বৌদি বিয়ে করার জন্য চাপ দিতে লাগলেন। তখন তিনি তাঁর বৌদিকে তাঁর জন্য ভাত মজা (কলাপাতায় মোড়ানো ভাত তরকারী) বেঁধে দিতে বলে এক্ষুনি আসছি বলে সেই যে বাড়ী থেকে বের হয়ে গেল ফিরল তিনদিন পর। তখন তাঁর বৌদি তিনদিন আগে রাখা ভাত মজাটা খুলতে দেখেন যে, ভাত ও তরকারী থেকে সদ্য রামা করা ভাত তরকারীর মত গরম ভাপ রেরুছে। এই ঘটনায় তাঁর বৌদি খুবই আশ্চর্য হয়ে যান। সেই থেকে তাঁর বৌদি বিয়ে নিয়ে আর কোন কথা বলেনি।

জনশ্রুতি আছে, একদিন শিবচরন তাঁর প্রিয় শিষ্য চিধং কে নিয়ে স্বর্গপুরিতে যাত্রা করেন। কিন্তু যেতে যেতে চিধং এর মন বারবার মর্ত্যলোকের মায়ার টানে ফিরতে লাগল। শিষ্যের মর্ত্যলোকের প্রতি টান অপরিসীম বুঝতে পেরে তিনি অলৌকিক শক্তির দারা নিজ গ্রামে পৌঁছে দেন এবং তিনি একাই স্বর্গপুরিতে চলে যান। স্বর্গপুরিক্রেফিরে আসেন কয়েকদিন পর।

এরপর শিবচর্ন একাই স্বর্গযাত্রা করার জন্য মন স্থির করলেন। তিনি তখন তাঁর প্রিয় শিষ্য চিধং ডেকে বললেন 'অমুকদিন আমাকে দেবলোকে নেওয়ার জন্য দেবদূতেরা আসবে। ইচ্ছে করলে তুমিও আমার সাথে যেতে পার। কিন্তু আমি এই মর্ত্যলোক থেকে দেবেলোকে যাবার আগে আমার বন্ধুদেরকে কিছু বলে যেতে চাই এবং আমার রচিত গোজেন লামাটি তাদের দিয়ে যেতে চাই।" এ কথা শুনে চিধং বন্ধু বান্ধবদের ভেকে একটি আসরের আয়োজন করেন। শিবচন্ত্রন ঐ আসরে তাঁর গোজেন লামাটি পাঠ করে শুনালেন।

তারপর তিনি তাঁর শিষ্য চিধংকে নিয়ে দেবলাকে যাত্রা করেন। এরপর থেকে শিবচরনকে কেউ কোনদিন দেখেনি। অনেকদিন পর চিধং ফিরে এসে জানাল যে, শিবচরন পৃথিবী থেকে দুই সুদর্শন সঙ্গীকে নিয়ে দেবলোকে যান।কিন্তু যখন তাঁরা স্বর্গের কাছাকাছি পৌঁছান তখন চিধং এর মর্ত্যলোকের প্রতি মায়া দেখা দিল। তখন চিধংকে তিনি অলৌকিক শক্তির দ্বারা ফেরত পাঠান মর্ত্যলোকে। মর্ত্যলোকে ফিরে এসে চিধং স্বর্গে যাওয়ার রাস্তা ভুলে যান। যার দরুন পরবর্তী কালে চিধং স্বর্গে যেতে পারেনি।

শিবচরন স্বর্গে চলে যাওয়ার পর তাঁর শিষ্য চিধং ও তাঁর বন্ধু বান্ধবরা মিলে গোজেন লামাটি প্রচার করেছিলেন।

এই গোজেন লামাটি শ্রী সতীশ চন্দ্র রায় তাঁর 'চাক্মা জাতি'' বইটিতে ছাপিয়ে ছিলেন ১৯১৯ সালে। এরপর ১৯৭৫ সালে ''জুভাপ্রদ'' (জুমিয়া ভাষা প্রচার দপ্তর) ও ১৯৭৭ সালে ''রাঙ্গামাটি প্রকাশনী'' সংস্কার করে ছাপায় এই লামাটি।

তবে গোজেন লামার রচনাকাল সম্পর্কে যথেষ্ট সন্দেহ রয়েছে। রুদ্ধেষ ষষ্ঠ লামায় "এগার হাজার চুরাশি সন" একটা লাইন আছে। তাতে এই রচনাকাল ১১৮৪ বাংলা বা ১৭৭৭ইং অথবা ১১৮৪ মগী বা ১৮২২ইং ধরা হয়ে থাকে।

।। এक लामा।।

উজানি ছরা লামোনী ধার-ন উদে সৃত্তি জলত্ কার। জল উবরে বচ্যে থল, বানেল গোজনে জীবসকল। আরেয়ে মানেয়ে যার জনশ্ আগে সালাম দ্যং তার চরন। চানে সূর্য্যে সদর ভেই সলাম দ্যং মুই ভূমিত্ থেই। সোম্মুগে সালাম দ্যং পুগেদি; পোজিমে সালাম দ্যং পিজেদি; উত্তরে সালাম দাং বাঙেদি: माघित जानाम मार पारनि। মরে বিধির দয়া হোক। তিন দেব' চরনত সালাম থোক। ন ভূঝে তিন দেবে সেই সকল বর্ কলস আর ফুল কলম, মা স্বরস্থতী সালামত-যোগেই দিদগোই গীদ পধ। সালাম মানেই তপজী ধর্মশীলা সোন্যাসী, এগামনে বজঙর-সালাম জানেলং দ্বেসগল। পুজার গুরু মানেলুং হাজার সালাম জানেলুং। মত্য- পরীত জনম যার, তার চরনে নমচ্কার। দচ্ মাচ্ দচ্ দুক্ পেইয়ে জোম্ -বু দীবত্ জোন্ মেইয়ে। পুরেই চেলুং চোক ভরি।

মা বাব' পারা নেই দেচ্ ভরি।
পোরু' রুঝে ইঙিদে আগারেএযের মানেই লুক্ সংসারে।
মা বাব' চরন সেবিশ্ল
সগল তিথ্য ফল পায় ভিলে।
জ্ঞানী ধ্যানী সালাম দং পোর্র্য়া পোণ্ডি ভুজিলং।
বেগরে সালাম মুই দিলুং;
গীদ' সাধনান সাধিলুং।
গীদ' একলামা ফুরেইয়ে,
রুঝিলে বুঝিব মানেইয়ে।

।। षि-लाभा।। তদাত্ বেরেই ধুপ কাবর, গোজেন' চরনত্ ভুজঙর; আগে সালাম দ্যং শিব রণ, মাগং গোজেনর দুই চরন। ছেয়ার তলে রাগেদ; একালে উকালে তোরেদ; জন্মে জন্মে দেগা হোক্! চিদে মনে এগা হোক্! দেবাংশি গোজেনে ন দুঝি, অবুঝ মানেইয়ে ন বুঝি। ভন ভন পোর্বুয়া ভেই-দ্বিবা অকখ্রে তোরি যেই। গুরু সাধি নাং পেইয়ে, অনা গুরুয়ে পার হোইয়ে। সাধি আনং আর জনম্, সগল দান গরঙর এই জনম। জুরি ন পাল্যে কুয়ত্ পেবে? ভুজিলে চরনে কুল পেবে।

ন রলে ধন' সাধনে-থরিব মানেইলোক ফুলদানে। গুরু চরন সার গরে; বংশ ধনে কি পার গরে? এগা মনে ভুজিলে সগল তিথ্য ফল পায় ভেলে। দয়া দেলে সার গরে, আপন পানি সাগরে-তিরিচ্ তিন জাদি ভাচ্ পার্তুংগোই মুই অ ঘরে। ভূজিলে মানেলোক্ এই কালে, যমে ন ধরিব ওই কালে; যে বরু মাগে সে বরু পায়; গোজেনে বর্ দিলে ন ফুরায় গোজেন মেইয়া উদ নেই, ভূজি পারিলে দুক্খ নেই পরম বৃক্খ ভর্ দিয়া বুঝি পারে কন্না তার মেইয়া? সগল জীবে বেদায় হোক। চিদে মনে এগা হোক। পরম গোজেনে কিয়ত থায়? সাতবার সাধিলে-য় চেই ন পায়। তদা সাধি আনিব পরম গোজেনে ভুজিব। চরনে সালামে ভুজিলে, ধর্ম সাধানান পায় ভিলে। সালাম দিবার কাজেল গীদ' দ্বিলামা ফুরেল। গীদ দ্বিলামা ফুরেলে ন যেবং গোজেন' সুমুগে বর লবং।

।। তিন লামা।। তদাত্ বেরেই কাবরে– আরাধনা গরঙর হাত জোরে। দুখ্যা কুলে ন যেদুং সুখ্যা কুল মুই এদুং, হাদে ন গোতুং জীববধ, যুগে যুগে ন পেক্লিং দোজগত্ পরম বৃকথি মর ন হৃদ, চিদা চজ্জা ন থেদ; কধা ন কধ্ তলেদি লোগে ন গর্ত্তাক কলংগী। রোগে ব্যাধিয়ে ন ধর্ত্ত অজল নীজ দাত ন হ্দ; পরা ন পেদুং ধনেদি উনা ন উদুং জ্রনেদি; অবঝু জন্ম ন হোদুং তিদা কধা ন শুন্দুং। কানে ন শুন্দং কুকথা, পরে ন কধ অগধা; পোর্বুয়া পোণ্ডিত যেই দেঝে-জন্ম হোদুংগোই সেই দেঝে। আরনি রাজার দেচ্ লাক্ ন পাং; অঘাদে অপধে যেই ন পাং। टयथक् ििमा थाय न जान्तू १; বেধক্ পরাত্ ন পোর্ত্রং। গীদ' তিন লামা ফুরেলুং, जञात जालाभ জात्ननु ।

। চেইর লামা ।।
 তদাত্ বেরেই কাবরান,
 ভুজিলুং গোজেনের চরনান।
 গীদে রেইঙে উল্লাঝে-

সাধঙর সাধনান কেলাঝে। দুখ্যা জম্ম ন হোদুংগোই বাবে এধ গম্ দিনে জন্ম দিদ সুখেনে। সাধি ঘরত্ আবুচতুং, মন' কেলাজে হেলেদুং। জাদে কুলে হোদুংগোই। চানে শিক্যায় হোদুংগোই। ধর্মী মা বাপ লাক্ পেদুং, চিদা শূন্য মন সুঘে দুধ হেদুং সাত ভেই সাত ভোন লাক্ পেদুং नत्या इनाव्या पूरे ट्रापूर। সনার ধুলনত্ ধুলেদাক, দেবর ভঙানি ভঙেদাক; জেত্থা সমারে জেদেঙা, ত্রা সমারে ত্রাঙা। কালি কুচ্যালে দুবা হোক! গুত্তি গুদুরি দেইল বারোক! ধনে জনে হদ মর; ধানে ভরন গলাঘর। সমারে বোকু পায় পারা; লোকে কুদুমে সব্ পুরা; কধানি হ্দ মু মিদা গীদে রেঙে গম গলা। মাধা- জগা চুল ধরোক। মধুর হুদ দ্বিবা চোক্ বেঙা হৃদ চোগ ভং মুজুঙ' দাত্তন হৃদ সং। চেবার গম হ্দ উত্তানি বানেদ গোজেনে হাত্তানি। তদা পেদুং দেব গরন, বাহ্ রা অঝর বুক ভরন।

চানে চিক্যায় গরনেরবে রঙে সপ্ পানে।
রাজা- বাদাত্ পান হেদুং,
গুরু সাধি নাং পেদুং।
সাধি ঘরত্ আবুচ্ তুং,
পোর্বুয়া পোণ্ডিত মুই হোদুং।
দোজ্যা কোরোলি পায় গুন্দুং
আগাজ চানতারা হাদে গুন্দুং;
লোগে হাঝি মাদ্দোক;
সর্বলোগে পুজিদাক।
দেলে পুতুরে ভুজিদাক।
হাদে পেদুং লেগা বর,
কেইয়াত পেদুং রববর।
গীদ চেইর লামা ফুল্লেই যারু

।। পাঁচ লামা।। তদ্ত্ রেরেই কারুরান, ভুজিলুং গোজেনের চরনান। চরনে সালামে ভুজিলে-সগল তিথ্য ফল পায় ভিলে। পাচ্ ফুল দান ফল পেদুংগোই, রদে বলে মুই হোদুংগোই। গোজেন' সুমুগে কর্ পাদং, সাতপুত চেই যোদি বর্ মাগং, দেনে মাগং ধন' বর, বাঙে মাং জন' বর্-ধনে সম্পদে সব্ পুরা জুরি পার্তুংগোই হেইত ঘরা। যে বর মাগঙর মনর সাধ, সে বর পেদুংগোই হাদে হাত। হাল্যা আবুজিলে লেই সাধি;

ুলুমুয়া আবুজিলে তংসাধি;
দেবান আবুজিলে বীর সাধি।
রাজা আবুজিলে চক্রবত্তি সাধি
কেইয়াত পেদুং সাজানাতিরিচ্ তিন জাদতুন পেদুংগোই হাজানা।
হাদে পালঙে বোই হেদুং,
তিরিচ্ তিন জাদি ভাচ্ মুই পার্তুং।
যে বর মাগঙর মনর সাধ,
সে বর পেদুং হাদে হাত।
গীদ পাচ লামা ফুরেই যার
তদা সাধঙর আরবার।

।। ছ-लामा।। তদাত্ বেরেই কারুরে-আরাধনা গরঙর হাত জোরে। মাতাপিতার ভোকতি লং, সাত ভেই সাত ভোন বর্ মাগং। এগার হাজার চুরাশি শন ফলানা বারে সাধঙর এগামন। হাদে ধালি পানিয়ে-দিব মা স্বরস্বতী সাক্ষীয়ে। চরনে সালামে ভজঙর-যেবার মেলানি মেলঙর-গীদ' ছ-লামা ফুরেইয়ে-বুঝিলে বুঝির মানেইয়ে। দেবর কুলে দেব মানায়, মানেই কুলে লোক মানায়। কুদু গেলা সংগী ভেই? সাধি সমারে চোলি যেই; ফুরেইয়ে ছ-লামা ফুরেল-

গোজেন' চরনে মন রল।

।। সাত लामा।।

সাত লামা রজাঙর গোজেন কৃপায়। শতুর ওই লোগে মুক্ত তপ্ত পায় জরেলুং মুই গোজেন সাত লামা ন' গচ্য বাপ-ভেই সকল লক মনকালা। সাত লামা জরেই বিদায় অং মা-वावजुन विमाय लः। সাতনাল সুদা ছিনি যাং জরমবুদি কুদুম্ব লক মুই ন' এইম আর। গীদ' সাত লামা পুরা হোল জরমবুদি বিদায় হোল। গোজেন চিনুরে গুর' কোই মাদা পানি ভকতি লোই: বজর' শেজত এক্কুঅ দিন গেবং সালামি সাত লামা চিরদিন।। = থুম =